

Reprinted from an original copy

loaned by

Harvard College Library

REPRINTED BY

CH'ENG WEN PUBLISHING CO.,

TAIPEI 1969

Le présent travail se compose de quatre parties. La première est une introduction aux textes historiques; d'une part, elle expose la généalogie et la chronologie des princes des *Tou-kiue* occidentaux; d'autre part, elle étudie deux itinéraires qui permettent de déterminer en quelque mesure la géographie politique des contrées qu'occupait ce peuple. La seconde partie renferme la traduction des notices consacrées par le *Soei chou*, le *Kieou T'ang chou* et le *T'ang chou* aux *Tou-kiue* occidentaux. La troisième partie analyse et rassemble les renseignements qu'on peut glaner sur le même sujet dans d'autres chapitres des histoires officielles et dans les ouvrages du pèlerin chinois *Hien-tsang*. Certains de ces renseignements, étant trop brefs ou trop peu importants, ont été rejetés dans des notes de la seconde partie. Enfin la quatrième partie est une courte esquisse de l'histoire des *Tou-kiue* occidentaux.

Table des matières.

	Pages.
Avant-propos	1

PREMIÈRE PARTIE.

I. Généalogies	2— 4
II. Itinéraires:	
A. De Tourfan à Aoulie-ata par Karachar, Koutcha, Aksou, Tokmak	6— 10 +
B. De Tourfan à Tokmak par <i>Tsi-mou-sa</i> , Ouroumtsi, Kour-karaoussou et la vallée de l'Ili	11— 13 +

DEUXIÈME PARTIE.

Notices sur les Tou-kiue occidentaux.

I. Notice du <i>Soci-chou</i>	13— 20
II. Notice du <i>Kieou T'ang chou</i>	20— 47
III. Notice du <i>T'ang chou</i>	47— 86

TROISIÈME PARTIE.

Renseignements divers sur les Tou-kiue occidentaux.

I. Peuples septentrionaux:	
Les Ouigours	87— 94
Les <i>Sie Yen-t'o</i> (Syr-Tardouch)	94— 96
Les <i>Cha-t'o</i>	96— 99
II. Les Contrées d'Occident:	
Note préliminaire	99—100
<i>Kao-tch'ang</i> (Tourfan)	101—110
<i>Yen-k'i</i> (Karachar)	110—114
<i>K'ieou-tse</i> (Koutcha)	114—121
<i>Sou-le</i> (Kachgar)	121—122
<i>Tchou-kiu-po</i> (Karghalik)	123—124
<i>Ho-p'an-t'o</i> (Tach-Kourgane)	124—125
<i>Yu-t'ien</i> (Yotkan, à l'Ouest de Khoten)	125—128
<i>Ou-tch'a</i> (Oudyâna)	128—129
<i>Ki-pin</i> (Kapiça)	130—132
<i>K'ang</i> (Sogdiane)	132—147
<i>Ning-guen</i> (Ferghânah)	148—149
Grand et petit <i>Pou-lu</i> (Baltistân et Gilghit)	149—154
<i>T'ou-ho-lo</i> (Tokharestan)	155—160
<i>Sie-yun</i> (Zâboulistân) et <i>Fan-yen</i> (Bâmyân)	160—162
<i>Che-mi</i> (Chighnân)	162—163
<i>Kiu-mi</i> (Koumêdh = Karatégin)	164
<i>Hou-mi</i> (Wakhân)	164—165
<i>Kou-che-mi</i> (Cachemire)	166—168
<i>Kou-tou</i> (Khottal)	168
<i>Sou-p'i</i> , <i>To-mi</i> , <i>I-ou</i> (Hami)	169—170
<i>Po-se</i> (Perse)	170—174

	Pages.
III. Biographies:	
Biographie d' <i>A-che-na Oho-sul</i>	174—178
Biographie de <i>Kouo Yuen-tchen</i>	179—192
IV. Pèlerins bouddhiques:	
Prabhākaramitra	192—193
<i>Hïuen-tsang</i>	193—197
<i>Ou-k'ong</i>	198
V. Extraits du <i>Tch'e fou yuen koei</i> :	
Brevet d'investiture conféré au roi du grand <i>Pou-lu</i> (Baltistan) en 717.	199—200
Requête présentée en 718 par <i>Pou-lo</i> , frère cadet du jabgou du Tokharestan	200—202
Requêtes présentées en 719 par Tougshâda, roi de Boukhârâ, par Nârâyana, roi du Koumêdb, et par Ghourek, roi de Samarkand.	203—205
Requête présentée en 724 par l'ambassadeur du roi du Zâboulistân .	205—206
Requête présentée en 727 par le jabgou du Tokharestan	206—207
Brevets d'investiture conférés en 728 aux rois de Khoten et de Kachgar	207—209
Brevet d'investiture conféré en 733 à Mouktâpîda, roi de Cachemire	209
Investiture conférée en 738 à divers rois des pays d'Occident	210
Titre honorifique conféré en 740 à <i>T'ou-ho-sien</i>	210—211
Brevet d'investiture conféré en 741 au roi du petit <i>Pou-lu</i> (Gilghit) .	211—212
Brevet conféré en 742 au fils du roi du Wakhân	212—213
Brevet d'investiture conféré en 745 au roi de Kapiça et d'Oudyâna . .	213—214
Requête présentée en 749 par le jabgou du Tokharestan	214—215
Brevet d'investiture conféré en 750 au roi de <i>Kie-choai</i>	215—216
Titre conféré en 752 au roi du Khottal	216

QUATRIÈME PARTIE.

Essai sur l'histoire des *Tou-kiue* occidentaux.

Préambule	217—218
I. Origine de la distinction des <i>Tou-kiue</i> en septentrionaux et occidentaux . . .	219—221
II. Fondation de l'empire <i>Tou-kiue</i> . Victoires sur les <i>Joan-joan</i> et les Hephthalites.	221—229
III. Les Arabes et les Kermichions	229—233
IV. Ambassades byzantines chez les <i>Tou-kiue</i> occidentaux	233—242
V. Luites des Turcs et des Romains contre les Sassanides	242—259
VI. Relations entre les <i>Tou-kiue</i> occidentaux et la Chine, du milieu du sixième au milieu du septième siècles	259—268
VII. Organisation administrative établie par la Chine dans le territoire des <i>Tou-kiue</i> occidentaux.	268—279
VIII. Le territoire propre des <i>Tou-kiue</i> occidentaux du milieu du septième au milieu du huitième siècles	279—287
IX. Les pays de la Transoxane et de la région comprise entre l'Oxus et l'Indus, de milieu du septième au milieu du huitième siècles	287—299
X. Conclusion.	299—303
Addenda et corrigenda	304—314
Index des noms historiques et géographiques	315—380
Carte de l'Asie centrale à l'époque des <i>Tou-kiue</i> occidentaux.	